

ZH_OBERGERICHT LY200020 vom 29. Juli 2020

ZH Obergericht, 2020-07-29, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_LY200020

FR: ZH_OBERGERICHT LY200020 du 29 juillet 2020

IT: ZH_OBERGERICHT LY200020 del 29 luglio 2020

Erwägungen

E. 3

Die vorinstanzlichen Akten wurden beigezogen (act. 8/1-76). Das Verfahren erweist sich als spruchreif. Auf die Ausführungen der Berufungsklägerin ist nur insoweit einzugehen, als sie für den Berufungsentscheid relevant sind.

- 9 - II. 1. Bei der Anordnung resp. Abänderung vorsorglicher Massnahmen während des Scheidungsverfahrens sind die (materiell- sowie verfahrensrechtlichen) Bestimmungen über die Massnahmen zum Schutz der ehelichen Gemeinschaft sinngemäss anwendbar (Art. 276 Abs. 1 ZPO i.V.m. Art. 271 ff. ZPO und Art. 172 ff. ZGB; ANNETTE DOLGE, DIKE-Komm-ZPO, 2. Aufl., Zürich/St. Gallen 2016, Art. 276 N 15). Es gelangt das summarische Verfahren zur Anwendung mit entsprechender Beweismittel- und Beweismassbeschränkung, und es gilt soweit wie hier Kinderbelange betroffen sind, die Offizial- und Untersuchungsmaxime (Art. 296 ZPO). Eine Abänderung vorsorglicher Massnahmen im Scheidungsverfahren setzt eine Veränderung der Verhältnisse voraus (Art. 276 Abs. 1 ZPO i.V.m. Art. 179 Abs. 1 ZGB). Verlangt ist dabei eine wesentliche und dauernde Veränderung. Eine Abänderung ist ferner angebracht, wenn die tatsächlichen Umstände, die dem Massnahmeentscheid zu Grunde lagen, sich nachträglich als unrichtig erwiesen haben oder wenn sich der Entscheid nachträglich im Ergebnis als nicht gerechtfertigt herausstellt, weil dem Massnahmegericht die Tatsachen nicht zuverlässig bekannt waren (BGE 141 III 376 E. 3.3.1). Das hat die Vorinstanz bereits zutreffend und ausführlich dargestellt, weshalb darauf verwiesen werden kann (vgl. act. 7 S. 8 ff.). 2.1. Gegen erstinstanzliche Entscheide betreffend vorsorgliche Massnahmen ist die Berufung zulässig (Art. 308 Abs. 1 lit. b ZPO). Mit ihr kann die unrichtige Rechtsanwendung und die unrichtige Feststellung des Sachverhaltes geltend gemacht werden (Art. 310 ZPO). Neue Tatsachen und Beweismittel sind im Berufungsverfahren grundsätzlich nur zuzulassen, wenn sie (a) ohne Verzug vorgebracht werden und (b) trotz zumutbarer Sorgfalt nicht schon vor erster Instanz vorgebracht werden konnten (Art. 317 ZPO). Erforscht das Gericht den Sachverhalt wie vorliegend von Amtes wegen, können die Parteien im Berufungsverfahren Noven jedoch auch dann vorbringen, wenn die Voraussetzungen von Art. 317 Abs. 1 ZPO nicht erfüllt sind (BGE 144 III 349 E. 4.2.1.; vgl. auch Urteil 5A_1032/2019 vom 9. Juni 2020 E. 4.2).

- 10 - 2.2. Die Berufung ist bei der Rechtsmittelinstanz innert der Rechtsmittelfrist schriftlich und begründet einzureichen (Art. 311 Abs. 1 ZPO). Aus der Begründungspflicht ergibt sich, dass die Berufung zudem (zu begründende) Rechtsmittelanträge zu enthalten hat. In der Begründung hat eine Berufung führende Partei der Rechtsmittelinstanz daher im Einzelnen darzulegen, aus welchen Gründen der angefochtene Entscheid falsch ist und abgeändert werden soll. Es genügt nicht, in einer Berufungsschrift einen blossen Verweis auf die Vorakten anzubringen und/oder pauschale Kritik am

vorinstanzlichen Entscheid zu üben (wie z.B. es sei falsch oder willkürlich), oder bloss das zu wiederholen, was bereits vor Vorinstanz vorgebracht wurde (sog. Begründungslast; vgl. OGer ZH, LB110049 vom

E. 5

März 2012 E. 1.1 m.w.H.; OGer ZH, PF120022 vom 1. Juni 2012 E. 4.1). Zwar besteht keine eigentliche Rügepflicht (sondern nur eine Rügeobliegenheit), aber die Berufungsführende Partei muss sich sachbezogen mit den Entscheidungsgründen des erstinstanzlichen Entscheides auseinandersetzen. Sie muss darlegen, inwiefern die Vorinstanz das Recht falsch angewendet hat bzw. welcher Sachverhalt unrichtig festgestellt worden sein soll. Danach muss sie den vorinstanzlichen Erwägungen die aus ihrer Sicht korrekte Rechtsanwendung resp. den korrekten Sachverhalt gegenüberstellen und darlegen, zu welchem abweichenden Ergebnis dies führen soll. Dies gilt selbst im Bereich der Untersuchungsmaxime (vgl. zum Ganzen etwa IVO W. HUNGERBÜHLER, DIKE-Komm-ZPO, Art. 311 N 30 ff. und N 36 ff.; ZK ZPO-REETZ/THEILER, 3. Aufl. 2016, Art. 311 N 36 f.; vgl. OGer ZH LB110049 vom 5. März 2012 E. 1.1 f., jeweils mit zahlreichen Verweisen). Ist die Begründung nicht geradezu ungenügend, aber in der Substanz mangelhaft, lässt dies das Eintreten auf die Berufung zwar unberührt, kann sich aber in der materiellen Beurteilung zum Nachteil auswirken. 2.3. Die vorliegende Berufung vom 4. Mai 2020 wurde innert Rechtsmittelfrist (vgl. act. 8/69/1) schriftlich, mit Anträgen versehen und begründet bei der Kammer als der zuständigen Rechtsmittelinstanz eingereicht. Die Berufungsklägerin ist durch den angefochtenen Entscheid beschwert und zur Berufung legitimiert. Es ist daher auf die Berufung einzutreten. Die anlässlich des Berufungsverfahrens neu eingereichten Urkunden sind aufgrund vorstehender Erwägungen – entgegen den Anmerkungen des Berufungsbeklagten (vgl. act. 9 S. 15) – zu beachten.

- 11 - 3. Die Vorinstanz führte zur Begründung ihres Entscheides zusammengefasst aus, dass eine Kindeswohlgefährdung durch Besuche von C._____ beim Berufungsbeklagten nicht ersichtlich sei. Zwar erscheine es insgesamt glaubhaft, dass C._____ im Zusammenhang mit der Ausübung des Besuchsrechts unter erheblichem psychischem Stress gestanden habe bzw. stehe, was auch der Berufungsbeklagte nicht grundsätzlich in Abrede stelle. Indes wäre es zu kurz gegriffen, diesen Stress auf den Kontakt zum Berufungsbeklagten an sich zurückzuführen, wie dies die Berufungsklägerin aus ihrer subjektiven Warte heraus tue. Nachdem es im vorliegenden Fall keinerlei objektive Anhaltspunkte dafür gebe, dass der Berufungsbeklagte seinen Sohn während den Besuchszeiten nicht adäquat, respektvoll und liebevoll behandeln würde und er zudem fähig und willig scheine, seine Vaterrolle und die damit verbundene Verantwortung wahrzunehmen, gebe es keinen Grund, an der Erziehungsfähigkeit des Beklagten zu zweifeln. Vielmehr erscheine es sehr wahrscheinlich, dass C._____ in einen belastenden Loyalitätskonflikt geraten sei. Die Sistierung oder Einschränkung des Besuchsrechts könne jedoch keine Abhilfe gegen den Konflikt schaffen; im Gegenteil erscheine es für das Wohl und insbesondere für die persönliche Entwicklung von C._____ unbedingt notwendig, möglichst umgehend wieder einen regelmässigen Kontakt zum Vater aufzubauen. Entsprechend sei der Antrag auf Sistierung des mit Eheschutzurteil vom 3. Januar 2018 geregelten Besuchsrechts abzuweisen (act. 7 S. 21 f.). Ebenfalls seien die Anträge der Berufungsklägerin auf Einholung eines kinderpsychiatrischen Gutachtens über C._____ bzw. eines Erziehungsfähigkeitsgutachtens über den Berufungsbeklagten abzuweisen. Ein Gutachten sei nur dann erforderlich, wenn das Gericht nicht über das

nötige Sach- und Fachwissen zur Beantwortung der sich stellenden Rechtsfragen verfüge. Da das Gericht keinerlei Anlass habe, an der Erziehungsfähigkeit des Berufungsbeklagten zu zweifeln, müsse über diese Frage auch kein Gutachten eingeholt werden. Ebenfalls weder notwendig noch zielführend für den Entscheid über das Besuchsrecht sei die Einholung eines kinderpsychiatrischen Gutachtens, da von den Besuchen bzw. dem Kontakt mit dem Berufungsbeklagten keine Gefährdung des Wohles von C._____ ausgehe (act. 7 S. 23).

- 12 - 4.1. Dagegen bringt die Berufungsklägerin im Wesentlichen vor, dass die psychische Gesundheit von C._____ offensichtlich durch die Kontakte zum Berufungsbeklagten leide (act. 2 S. 9). Dies hätten wiederholt Arztzeugnisse des Kinderarztes bestätigt, sei aber auch von der Beiständin von C._____, Frau F._____, so gesehen worden. Die Kita-Mitarbeiterinnen, die Kindergärtnerinnen und vor allem die C._____ behandelnde Kinderpsychiaterin (recte: Kinderpsychologin) würden dies ebenfalls bestätigen (act. 2 S. 9). Zudem könne auch die Grossmutter mütterlicherseits, die C._____ auch regelmässig betreue und ihn sehr gut kenne, Auskunft dazu geben, wie es C._____ jeweils nach Besuchen beim Berufungsbeklagten gegangen sei (act. 2 S. 10 unten). Es müsse zwingend ein kinderpsychiatrisches Gutachten eingeholt werden und bis zu seinem Vorliegen von Besuchskontakten zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten abgesehen werden, um die Kindswohlgefährdung durch die Kontakte zu vermeiden (act. 2 S. 13). Maximal, wie subeventualiter beantragt, sei das Kontaktrecht im Beisein einer Fachperson (Psychologe/Psychiater) auszuüben, damit beurteilt werden könne, warum C._____ so auf den Berufungsbeklagten reagiere und wie dem entgegengewirkt werden könne. Dabei sei der Berufungsbeklagte zu verpflichten, mit C._____ Deutsch zu sprechen, damit die Fachperson dem Gespräch folgen könne (act. 2 S. 13 f.). 4.2. Der Berufungsbeklagte macht in seiner Berufungsantwort zusammengefasst geltend, die Vorinstanz komme (richtigerweise) zum Schluss, dass es keinerlei objektive Anhaltspunkte dafür gebe, dass der Berufungsbeklagte seinen Sohn nicht adäquat, respektvoll und liebevoll behandle; eine Kindswohlgefährdung durch Besuche von C._____ beim Berufungsbeklagten sei somit nicht ersichtlich (act. 9 S. 7). Der Berufungsbeklagte fährt fort, dass die Aussagen der Beiständin und des Kinderarztes gerade nicht auf deren Wahrnehmungen beruhen würden, sondern auf den Aussagen der Berufungsklägerin selber. Dass C._____ nach dem Besuch psychische Auffälligkeiten gezeigt habe, sei eine reine Parteibehauptung und müsse bestritten werden. Falls dies tatsächlich der Fall gewesen sein sollte, sei dies auf den Loyalitätskonflikt zurückzuführen, in welchem sich C._____ befinde (act. 9 S. 9). Betreffend Berichte der Kita-Mitarbeiterinnen müsse darauf hingewiesen werden, dass die Berufungsklägerin

- 13 - Vorgesetzte dieser Personen sei und auch hier offensichtlich sei, dass diese Personen einseitig über den aktuellen Stand informiert würden. Dies gelte sinngemäss auch für die Mutter der Berufungsklägerin. Entsprechend seien den Berichten und Aussagen jegliche Aussagekraft abzusprechen (act. 9 S. 11). Der von der Berufungsklägerin wiederholt behauptete Zusammenhang zwischen Besuchskontakten und übermässiger psychischer Belastung sei nicht ansatzweise erstellt (act. 9 S. 10).

E. 5.1

Die Vorinstanz hatte in materieller Hinsicht zu prüfen, ob die Voraussetzung für den Entzug resp. die Sistierung des Besuchsrechts des Berufungsbeklagten im Sinne von Art. 274 Abs. 2 ZGB gegeben waren. Die rechtlichen Erwägungen hierzu hat sie korrekt

wiedergegeben (act. 7 S. 13 f.).

E. 5.2

Zusammengefasst rügt die Berufungsklägerin hauptsächlich die Würdigung der Beweismittel durch die Vorinstanz sowie eine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes. Dem kann – wie nachstehend zu zeigen sein wird – nicht gefolgt werden. 6.1.1. Die Berufungsklägerin behauptete im vorinstanzlichen Verfahren, dass C._____ jeweils nach den Kontakten mit dem Berufungsbeklagten physische und psychische Reaktionen gezeigt habe, weshalb die Besuche auszusetzen seien. Die Vorinstanz hielt dazu fest, dass sich die Berufungsklägerin in ihrem Schluss durch die Berichte des Kinderarztes vom 15. Mai 2019 und 15. November 2019 bestätigt fühlen würde, in welchen der Kinderarzt die Verdachtsdiagnose einer posttraumatischen Belastungsstörung gestellt hatte (act. 7 S. 15). Daraufhin hat die Vorinstanz die Berichte zusammengefasst, gewürdigt und zunächst festgehalten, dass der Kinderarzt – der gemäss eigenen Angaben über keine Ausbildung in den Fachbereichen Kinder-/Jugendpsychiatrie resp. -psychologie verfüge – zumindest seinen zweiten Bericht vom 15. November 2019 verfasst habe, ohne dass er C._____ zeitnah persönlich untersucht gehabt habe (act. 7 S. 16). Weiter habe der Kinderarzt in seinem Schreiben vom 12. Januar 2020 an die Vorinstanz erklärt, C._____ jeweils nur körperlich untersucht und eine Beurteilung des Allgemeinzustandes vorgenommen zu haben; insbesondere eine psychische Untersuchung habe er nicht durchgeführt. Auch aufgrund dieser Aussage erscheine die

- 14 - vom Kinderarzt in den Berichten vom 15. Mai 2019 und 15. November 2019 gestellte (psychiatrische) Diagnose einer "posttraumatischen Belastungsstörung" fraglich. Der Kinderarzt habe zudem schriftlich erklärt, dass er die bei C._____ gemäss den zwei Berichten bestehenden Auffälligkeiten (schwere sprachliche Regression, aggressives Verhalten und Schlafstörungen) und deren Auftreten im Zusammenhang mit den Besuchen beim Vater nur anamnestisch, d.h. nur anhand von Aussagen der Berufungsklägerin, habe feststellen können; C._____ selbst habe damals in den Untersuchungen nicht gesprochen. Ebenfalls allein gestützt auf die Angaben der Berufungsklägerin sei die Kinderarzt offenbar davon ausgegangen, dass C._____ in den ersten drei Jahren zuhause Gewalt miterlebt habe, worauf er bei seiner Diagnose der posttraumatischen Belastungsstörung wesentlich abgestellt habe. Nachdem die Berichte des Kinderarztes vom 15. Mai 2019 und vom 15. November 2019 zum Gesundheitszustand von C._____ massgeblich auf Angaben der Berufungsklägerin und nicht etwa auf eigenen Wahrnehmungen basieren würden, komme ihnen lediglich der Wert einer Parteibehauptung – und nicht einer neutralen ärztlichen Einschätzung – zu. Damit würden als Hinweise auf das Vorhandensein physischer und psychischer Auffälligkeiten bei C._____ einzig die Aussagen der Berufungsklägerin verbleiben (act. 7 S. 16 f.). 6.1.2. Die Berufungsklägerin hält diesen Erwägungen entgegen, die Vorinstanz verkenne, dass der Kinderarzt mit Dr. G._____, die C._____ am 1. Oktober 2019 gesehen habe, in Praxisgemeinschaft sei und diese C._____ am besagten Tag behandelt habe. Der Kinderarzt sei somit sehr wohl informiert gewesen, wie es C._____ anlässlich der Konsultation am 1. Oktober 2019 gegangen sei, zumal man sich in einer Praxisgemeinschaft über gemeinsame Patienten austausche, insbesondere wenn ein Arztzeugnis zu erstellen sei und die Ärzte verpflichtet seien, eine ausführliche Krankengeschichte zu führen, die über jeden Arztbesuch dokumentiere (act. 2 S. 12). 6.1.3. Zunächst ist festzuhalten, dass die Vorinstanz ausdrücklich erwogen hat, der Kinderarzt habe anlässlich seines Berichts vom 15. November 2019 C._____ persönlich nicht zeitnah

untersucht, wobei sein Bericht auch keinerlei Hinweis auf eine (von der Berufungsklägerin behauptete) Konsultation bei Dr. G._____ vom 1.

- 15 - Oktober 2019 enthält (act. 8/27/23) Dass Frau Dr. G._____ eine (kinder-)psychiatrische Ausbildung hätte, wird sodann von der Berufungsklägerin nicht geltend gemacht. Zudem steht fest, dass der Kinderarzt selber C._____ jeweils lediglich körperlich untersucht und er keine psychische Untersuchung vorgenommen hat. Die Berufungsklägerin lässt unberücksichtigt, dass der Kinderarzt gegenüber der Vorinstanz ausdrücklich erklärte, dass er sich bei seinen Feststellungen betreffend psychische Auffälligkeiten lediglich auf die Aussagen der Berufungsklägerin stützte (vgl. act. 8/45 F/A 7, 9a, 12 und 13). Dass er für seine Feststellungen Rücksprache mit anderen Ärzten genommen haben soll, erwähnte er nicht. In dieser Hinsicht verweist der Kinderarzt in seinen zwei Berichten von 2019 konsequenterweise denn auch nicht auf Inhalte oder Ergebnisse der Konsultationen mit den anderen Ärzten. Nicht aktenkundig ist überdies, was Gegenstand der behaupteten Behandlung durch Dr. G._____ vom 1. Oktober 2019 gewesen sein soll; die Berufungsklägerin behauptet in ihrer Berufungsschrift gar nicht erst, dass dort Auffälligkeiten im Zusammenhang mit den Besuchen des Berufungsbeklagten thematisiert worden wären. Dies wäre im Übrigen auch insofern unwahrscheinlich, als ab April 2019 – und damit zum fraglichen Behandlungszeitpunkt seit über fünf Monaten – unbestritten keine Kontakte zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ stattgefunden hatten. Zusammenfassend kann aufgrund des Dargelegten damit davon ausgegangen werden, dass bei der behaupteten Konsultation bei Dr. G._____ vom 1. Oktober 2019 keine Auffälligkeiten von C._____ im Zusammenhang mit dem Besuchsrecht des Berufungsbeklagten im Zentrum standen, zumal dies der Kinderarzt ansonsten wohl spätestens in seinem Schreiben an die Vorinstanz vom 12. Januar 2020 offengelegt hätte. Entsprechend geht diese Rüge der Berufungsklägerin an der Sache vorbei. 6.2.1. Weiter bringt die Berufungsklägerin vor, der Kinderarzt kenne C._____ schon seit 2016 und verfüge über einen Fähigkeitsausweis für delegierte Psychotherapie (FMPP). Er interessiere sich bereits seit Absolvieren des Grundstudiums der Psychologie an der Universität Zürich neben den somatischen Problemen in der Kinder- und Jugendmedizin auch für die verschiedenen Formen und Möglichkeiten der Psychotherapie. Weiter arbeite er mit einer Gemeinschaftspraxis für Psychotherapie und Beratung zusammen. Aus diesen Gründen sei er in jedem

- 16 - Fall qualifiziert, die eingereichten Beurteilungen abzugeben und den Verdacht einer posttraumatischen Belastungsstörung zu diagnostizieren sowie die gemachten Empfehlungen abzugeben (act. 2 S. 12). 6.2.2. Die Berufungsklägerin legt in ihrer Berufung nicht dar, inwiefern diese Umstände hinsichtlich des von der Vorinstanz festgestellten Sachverhaltes relevant sein sollten, und dies ist auch nicht ersichtlich. Der Kinderarzt hat C._____ aktenkundig nicht auf seinen psychischen Zustand untersucht und seine Diagnose (Verdacht auf posttraumatische Belastungsstörung) lediglich auf einen Sachverhalt gestützt, den ihm die Berufungsklägerin dargelegt hatte. So basiert der in den Berichten festgehaltene Zusammenhang zwischen den Symptomen und den Kontakten zum Berufungsbeklagten lediglich auf Aussagen der Berufungsklägerin und nicht auf eigener Erkenntnisgewinnung des Kinderarztes (act. 8/45 F/A 9a). Damit kann offen bleiben, ob der Kinderarzt (im Allgemeinen) qualifiziert ist, die eingereichten Berichte, gemachten Empfehlungen sowie die gestellten Diagnosen abzugeben. Im vorliegenden Fall hat die Vorinstanz nicht (ausdrücklich) seine Qualifikation angezweifelt, sondern die Tatsache, wie

resp. auf welchen Grundla- gen er zu seiner Diagnose gelangt ist. Entgegen der Ansicht der Berufungskläge- rin ändern die neu eingereichten Berichte nichts an diesen Überlegungen (s. dazu nachstehend E. II.8.). Die Berufungsklägerin setzt sich mit den restlichen Erwä- gungen der Vorinstanz in dieser Hinsicht nicht auseinander. Entsprechend hat es mit den Erörterungen der Vorinstanz damit sein Bewenden. 6.3. Zusammengefasst konnte die Berufungsklägerin nicht darlegen, dass die Vorinstanz von einem unrichtigen Sachverhalt ausgegangen wäre, indem sie die Berichte des Kinderarztes von C._____ als Parteibehauptungen qualifizierte und die darin geltend gemachten Feststellungen im Zusammenhang mit dem Beru- fungsklage- ten für unglaubhaft hielt. Nachdem sich der damalige Antrag der Beiständin vom 14. Juni 2019, mit wel- chem sie bei der damals zuständigen Kinderschutzhilfe die Anordnung be- gleiteter Besuche beantragte, hauptsächlich auf den Arztbericht vom 15. Mai 2019 und die Aussagen der Berufungsklägerin stützte, ist diesem ebenfalls keine über

- 17 - die Behauptung der Berufungsklägerin hinausgehende Beweiskraft zuzusprechen (act. 8/15/35). 7.1. Die Vorinstanz begründete ihren Entscheid weiter damit, dass die Beru- fungsklägerin die geltend gemachten Beschwerden anlässlich der Verhandlung vom 12. Dezember 2019 glaubhaft geschildert habe und auch der Berufungsbe- klagte die von der Berufungsklägerin bei C._____ beobachteten und beschriebe- nen physischen und psychischen Probleme nicht grundsätzlich in Abrede gestellt habe. Die Vorinstanz beurteilte die fraglichen Symptome sodann unter Hinweis auf die Fachliteratur als typische psychosomatische Beschwerden, die bei Tren- nungs-/Scheidungsstress ausgesetzten Kindern im Kindergartenalter festgestellt werden könnten. Sie erwog, die Berufungsklägerin verkenne die wahre Ursache der Beschwerden des Kindes, wenn sie diese auf eine inadäquate, unterdrücken- de oder ungeduldige Behandlung durch den Berufungsklage- ten während dessen Besuchszeiten zurückführe. Es gebe keinerlei objektive Anhaltspunkte dafür, dass der Berufungsklage- te seinen Sohn während den Besuchszeiten nicht adäquat, respektvoll und liebevoll behandle. Ebenso wenig lägen der Vorinstanz objektive Anhaltspunkte vor, die auf eine mangelnde Erziehungsfähigkeit des Beklagten hindeuten würden. Beim Gericht habe der Berufungsklage- te anlässlich der Ver- handlung vom 12. Dezember 2019 den Eindruck eines „normalen“ Vaters hinter- lassen, dem sein Sohn sehr am Herzen liege, der unter der Trennung von ihm lei- de und sich darum bemühe, den Bedürfnissen seines Sohnes trotz der nun be- stehenden räumlichen Trennung gerecht zu werden. Dieser Eindruck werde auch durch eine von der Beiständin vorgenommene Interaktionsbeobachtung anlässlich eines Hausbesuches beim Berufungsklage- ten im November 2018 gestützt, an-lässlich welcher bei C._____ keinerlei Unsicherheit oder Angst gegenüber dem Berufungsklage- ten festgestellt werden können (act. 7 S. 17 f.). Dies werde auch durch den Bericht des begleiteten Besuchstreffs (BBT) des Bezirks Horgen über den Verlauf des Treffens vom 15. Dezember 2019 zwischen dem Beru- fungsklage- ten und C._____ gestützt. Das Wiedersehen zwischen den beiden nach dannzumal acht Monaten des totalen Kontaktunterbruchs sei erstaunlich po- sitiv verlaufen. Hätte C._____ den Berufungsklage- ten tatsächlich nicht sehen wollen bzw. hätte er sich von ihm unter Druck gesetzt und eingeschüchtert ge-

- 18 - fühlt, wie dies die Berufungsklägerin behauptete, so hätte sich C._____ anlässlich des Besuchs ganz anders verhalten (act. 7 S. 20). Auf die Frage, weshalb sie so sicher sei, dass die Ursache von C._____s Beschwerden beim Berufungsklage- ten lägen, habe die Berufungsklägerin einzig unsubstantiiert die angeblich sehr tiefe Frustrationstoleranz des

Berufungsbeklagten genannt und dass er ihr gegenüber im Beisein von C._____ mehrere Male Gewalt ausgeübt habe. Da der Berufungsbeklagte vom Vorwurf der Gewaltausübung rechtskräftig freigesprochen worden sei, gelte es, diesen Freispruch zu berücksichtigen, weshalb dieser Vorwurf als haltlos erscheine (act. 7 S. 17 f.). Aufgrund dessen habe die Vorinstanz keinerlei Anlass, an der Erziehungsfähigkeit des Berufungsbeklagten zu zweifeln, weshalb kein Gutachten darüber eingeholt werden müsse. Für den Entscheid über die Ausgestaltung resp. Sistierung des Besuchsrechts sei die Einholung eines kinderpsychiatrischen Gutachtens ebenso weder notwendig noch zielführend, da von den Kontakten mit dem Berufungsbeklagten keine Gefährdung des Wohles von C._____ ausgehe. Die Anträge der Berufungsklägerin auf Einholung eines kinderpsychiatrischen Gutachtens über C._____ resp. eines Erziehungsfähigkeitsgutachtens über den Berufungsbeklagten seien folglich abzuweisen (act. 7 S. 23).

7.2. Die Berufungsklägerin macht in diesem Zusammenhang zusammengefasst geltend, es sei willkürlich von der Vorinstanz, wenn sie vom Kanzleisch aus die Beschwerden von C._____ (einzig) damit erkläre, dass es sich um ein hochstrittiges Scheidungsverfahren mit einem schwelenden Elternkonflikt handle. Dem sei entgegenzuhalten, dass die Vorinstanz keine medizinische/psychologische oder auch pädagogische Ausbildung irgendwelcher Art habe, C._____ nicht kenne und ihn nie gesehen habe (act. 2 S. 13; vgl. auch act. 2 S. 7, 8 f. und 17). Vielmehr hätte die Vorinstanz von der Kinderpsychologin, den Kindergärtnerinnen und Kita-Betreuerinnen von C._____ zwingend weitere Abklärungen vornehmen und Berichte einholen müssen, nachdem die Berufungsklägerin mitgeteilt gehabt habe, dass sich C._____ in psychiatrischer (recte: psychologischer) Behandlung befinde und auch in der Kita und im Kindergarten Auffälligkeiten gezeigt habe (act. 2 S. 8 f.).

- 19 - Der mit der Berufung eingereichte Bericht der Kinderpsychologin würde denn auch bestätigen, dass die psychische Gesundheit von C._____ offensichtlich durch die Kontakte zum Berufungsbeklagten leide. Weiter hätten die Kita-/Kindergartenmitarbeiterinnen ohne Instruktion, mit eigenen Worten in der kurzen Berufungsfrist ihren Eindruck über die psychische Verfassung von C._____ und der Zeitnähe der Auffälligkeiten zu den Kontakten zum Berufungsbeklagten schriftlich dargelegt (act. 2 S. 9). Schliesslich wäre aufgrund der Aussagen der involvierten Personen zwingend ein kinderpsychiatrisches Gutachten einzuholen gewesen (act. 2 S. 12 f.; vgl. auch act. 2 S. 7, 8 f. und 17 f.). Daran ändere auch nichts, dass der Berufungsbeklagte sich während ein paar Stunden vor Gericht offenbar positiv darstellen können; es sei allgemein bekannt, dass dies nichts damit zu tun habe, wie sich Personen in den eigenen vier Wänden gegenüber ihren Partnern und Kindern verhalten würden (act. 2 S. 13). Ein Gutachten müsse selbst dann zwingend eingeholt werden, wenn C._____ in einem gewissen Loyalitätskonflikt stünde, zumal ein solcher in keiner Art und Weise die extremen Verhaltensauffälligkeiten erklären würde, wie sie bei C._____ auftreten würden. Weiter habe der Berufungsbeklagte anlässlich des Treffens vom 15. Dezember 2019 massenweise Spielsachen angeschleppt, um C._____ für sich zu gewinnen und damit C._____ sich auf diese konzentriere und nicht auf ihn. C._____ sei ängstlich gewesen. Um für Dritte den Eindruck zu erwecken, dass sie vertraut seien, habe der Berufungsbeklagte C._____ auf Albanisch angewiesen, ihn auf Auge und Backe zu küssen. Er sei mit C._____ vom einen in das andere Zimmer gegangen, um sich den Augen der Aufsicht der Grossmutter mütterlicherseits zu entziehen. Auf Albanisch habe der Berufungsbeklagte C._____ immer wieder befohlen, was dieser zu tun habe, und wiederholt schlecht über die Berufungsklägerin gesprochen. Bezeichnend sei die massive Reaktion von C._____ nach dem Treffen gewesen. Dies inskünftig zu vermeiden und der Ursache auf

den Grund zu gehen, sei Aufgabe einer kinderpsychiatrischen Begutachtung (act. 2 S. 15 f.). Da C._____ auf die Kontakte mit dem Berufungsbeklagten derart reagiere, sei die Erziehungsfähigkeit des Berufungsbeklagten ebenfalls abzuklären, liege doch na-

- 20 - he, dass C._____ auf das (aggressive) Verhalten des Berufungsbeklagten reagiere (act. 2 S. 14). Weiter spreche es gegen die Erziehungsfähigkeit des Berufungsbeklagten, wenn er es – wie bspw. anlässlich des Besuches am 15. Dezember 2019, als die Grossmutter von C._____ ebenfalls anwesend gewesen sei – nicht einmal für eine kurze Zeit und unter Beobachtung unterlassen könne, die Berufungsklägerin gegenüber C._____ schlecht zu machen (act. 2 S. 14 f.). 7.3. In Bezug auf die Rüge, die Vorinstanz hätte bei den entsprechenden Anzeichen weitere Beweismittel bei der Kinderpsychologin und den Kita-/Kindergartenmitarbeiterinnen beschaffen müssen, ist daran zu erinnern, dass im Bereich der Kinderbelange wohl der uneingeschränkte Untersuchungsgrundsatz gilt, sich dadurch indes nichts an der (bereits geschilderten) summarischen Natur des Verfahrens um Erlass vorsorglicher Massnahmen während des Scheidungsverfahrens ändert. Zudem sind die Parteien bei der Sammlung des Prozessstoffs nach dem Grundsatz von Treu und Glauben zur Mitwirkung verpflichtet, da sie den Prozessstoff am besten kennen (FamKomm–SCHWEIGHAUSER, 3. Aufl. 2017, Anh. ZPO, Art. 296 N 11). Das bedeutet insbesondere, dass auch bei Kinderbelangen die Parteien grundsätzlich dem Gericht den wesentlichen Sachverhalt substantiiert darlegen und glaubhaft machen müssen. Trotz des Untersuchungsgrundsatzes ist im Übrigen eine vorweggenommene Würdigung von Beweisanerbieten jedoch nicht ausgeschlossen. Verfügt das Gericht über genügende Grundlagen für eine sachgerechte Entscheidung, kann es auf weitere Beweiserhebungen im Sinne einer antizipierten Beweiswürdigung verzichten (Urteil BGer 5A_468/2017 vom 18. Dezember 2017 E. 6.1. m.w.H.). Die Weigerung, zusätzlich beantragte Beweismittel, wie bspw. Gutachten, abzunehmen, verletzt in einem solchen Fall weder den verfassungsmässigen Beweisanspruch noch den Untersuchungsgrundsatz (vgl. Urteil BGer 5A_813/2013 vom 12. Mai 2014 E. 4.3. m.w.H.). Das Gericht hat dabei ein Ermessen, in welches die Berufungsinstanz nur mit Zurückhaltung eingreift. 7.4. Unter diesen Umständen erscheint es zunächst zumindest fraglich, weshalb die anwaltlich vertretene Berufungsklägerin – aufgrund ihrer Mitwirkungs-

- 21 - pflicht – im vorinstanzlichen Verfahren die Einholung der Berichte nicht beantragt hat resp. nicht selbst aktuelle Berichte der Kinderpsychologin und der Kita-/Kindergartenmitarbeiterinnen als Urkunden eingereicht hat. Die Berufungsklägerin hätte solche ohne Weiteres beschaffen und einreichen können – wie sie es im Berufungsverfahren getan hat, in welchem sie die Erklärungen gar nur während der zehntägigen Berufungsfrist besorgen konnte (vgl. act. 16 S. 7). Dass die Vorinstanz im Rahmen des Verfahrens um vorsorgliche Massnahmen nicht von sich aus solche eingeholt hat, zumal sie aufgrund der Vorbringen und bereits in den Akten liegenden Berichte zum Schluss gekommen ist, dass eine Kindwohlgefährdung durch Kontakte zum Berufungsbeklagten nicht glaubhaft gemacht worden sei, ist auch unter der Geltung des Untersuchungsgrundsatzes nicht zu beanstanden. Lediglich die bestrittenen Behauptungen, dass der Berufungsbeklagte eine sehr tiefe Frustrationstoleranz habe und C._____ deswegen Auffälligkeiten zeige oder der Berufungsbeklagte nie Interesse an einer Beziehung gezeigt habe, sind zu wenig detailliert und zu pauschal gehalten, als dass aufgrund dieser von Amtes wegen Beweise zu sammeln wären. Betreffend das Strafverfahren und den Freispruch ist den vorinstanzlichen Erwägungen zu folgen. Der Berufungsbeklagte wurde rechtskräftig unter anderem vom

Vorwurf der mehrfachen Tötlichkeit, der mehrfachen Drohung und der Nötigung freigesprochen resp. wurden die Verfahren teilweise eingestellt, nachdem das Strafgericht die Aussagen beider Parteien auf über sechs Seiten gewürdigt hatte und zum Schluss gekommen war, dass die Aussagen der Berufungsklägerin wenig glaubhaft erscheinen (act. 8/20B/48 S. 16–22). Aufgrund dieses Ergebnisses des Strafverfahrens durfte die Vorinstanz die Gewaltvorwürfe der Berufungsklägerin für unbegründet resp. unbelegt erachten. Ohnehin ist festzuhalten, dass ein anderes Ergebnis des Strafverfahrens vorliegend nur aber immerhin etwas über das Verhältnis zwischen den Parteien ausgesagt hätte und sich aus diesem jedenfalls keine direkten Rückschlüsse auf die Beziehung zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ hätten ziehen lassen. 7.5.1. Mit den Erwägungen der Vorinstanz betreffend den Interaktionsbericht aus dem Jahr 2018 und den Bericht des BBT D._____ setzt sich die Berufungsklägerin nicht auseinander (act. 7 S. 20 i.V.m. act. 8/34). Sie hält in dieser Hinsicht lediglich fest, dass der von C._____ im Vorfeld des Besuchs im Dezember

- 22 - 2019 geäußerte und im Bericht festgehaltene Widerstand "von allen Beteiligten ignoriert und negiert" worden sei (act. 2 S. 15 mit Verweis auf act. 34 1. Absatz). Die Vorinstanz hat diese "Ablehnung" allerdings weder ignoriert noch negiert, hält sie doch fest, dass sich C._____ im Voraus gegenüber einem Treffen zunächst ablehnend geäußert haben soll, er und der Berufungsbeklagte aber in der Folge freudig aufeinander zugegangen seien (act. 7 S. 20). Diese Sachverhaltsdarstellung ergibt sich ohne Weiteres aus dem Bericht des BBT H._____/I._____, dessen Inhalt von keiner der Parteien angezweifelt wird. Entsprechend ist davon auszugehen, dass C._____ – nach anfänglich zögerndem Verhalten – Freude am Treffen hatte und sich wohl fühlte sowie dass sich der Berufungsbeklagte gut um C._____ gekümmert hat und seine Bedürfnisse wahr und ernst nahm (act. 8/34). Hervorzuheben ist sodann, dass es keineswegs selbstverständlich ist, wenn ein Fünfjähriger nach 8-monatigen völligen Kontaktunterbruch freudig auf den Vater zugeht (act. 8/34; vgl. dazu auch unten, Ziff. 7.5.7). Daraus kann viel mehr geschlossen werden, dass eine Beziehung bestand, an welche (noch) angeknüpft werden kann, wie die Vorinstanz zutreffend festgehalten hat (act. 7 S. 21). 7.5.2. Die von der Berufungsklägerin berufungsweise eingereichten Schreiben der Kita-/Kindergartenmitarbeiterinnen und ihrer Mutter im Zusammenhang mit dem Besuch vom 15. Dezember 2019 vermögen die Erwägungen der Vorinstanz nicht zu erschüttern. Vorab ist nicht ersichtlich, weshalb die Berichte der Kita- und Kindergartenmitarbeiterinnen und der Mutter der Berufungsklägerin erst mit der Berufung eingereicht und gar erst dann erstellt wurden. Es hätte auch im Interesse der – vertretenen – Berufungsklägerin gelegen, diese bereits im vorinstanzlichen Verfahren (spätestens nach der Zustellung des Berichts des BBT im Januar 2020) einzureichen, zumal sie mit diesen ihren (damaligen) Standpunkt und ihren Antrag auf Sistierung der Besuche hätte untermauern können. Die Berufungsklägerin erklärt denn auch nicht stichhaltig, weshalb die Berichte erst im Hinblick auf ihre Berufung erstellt wurden. Sie hat dazu lediglich ausführen lassen, sie habe die neuen Belege damals nicht eingereicht, weil es ihr nicht um Prozesstaktik, sondern um das Wohl von C._____ gegangen sei (act. 16 S. 6). Es ist aber gerade im Interesse des Kindeswohls und damit aller Prozessbeteiligten, dass das erkennende Gericht einen umfassenden Überblick über den prozessrelevanten

- 23 - Sachverhalt hat, damit dieses einen sachgerechten Entscheid fällen kann. Dies müsste der vertretenen Berufungsklägerin bekannt sein. Umso befremdlicher ist es nun, wenn sie

dem Gericht eine – ihrer Meinung nach – wichtige Tatsache vorenthält mit der Begründung, ihr sei es um das Wohl von C._____ gegangen. Statt der Vorinstanz ihre neuen Erkenntnisse vom Treffen zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ darzulegen, damit das Gericht allfällige Schritte einleiten kann, lässt die Berufungsklägerin vielmehr eigenmächtig die weiteren vereinbarten Kontakte nicht stattfinden und verhindert seit Frühling 2019 entgegen den geltenden gerichtlichen Anordnungen so gut wie jeden Kontakt zwischen C._____ und seinem Vater. Dies lässt die Erziehungsfähigkeit der Berufungsklägerin nicht im guten Licht erscheinen, worauf bereits die Vorinstanz zu Recht hingewiesen hat (act. 7 S. 22). Schliesslich ist dem Berufungsgericht nicht bekannt, unter welchen Umständen die Schreiben entstanden sind. 7.5.3. Betreffend die Schreiben von J._____, K._____ und L._____ ist weiter anzumerken, dass sie Angestellte der Berufungsklägerin sind resp. im Zeitpunkt der Berichtsverfassung waren (act. 4/1-3). Entsprechend ist eine Nähe und Abhängigkeit dieser Personen zur Berufungsklägerin – entgegen ihrer Ansicht (act. 16 S. 4 f.) – notorischerweise nicht von der Hand zu weisen; die Sachverhaltsdarstellungen der Mitarbeiterinnen sind damit mit einer gewissen Zurückhaltung zu würdigen. Viel wichtiger als die Glaubwürdigkeit der Personen ist allerdings der Inhalt ihrer Schreiben. Dabei ist festzuhalten, dass daraus kein Verhalten des Berufungsbeklagten anlässlich von Kontakten mit C._____ abgeleitet werden könnte, das nicht im Kindeswohl läge – selbst wenn die geschilderten Vorfälle der Wahrheit entsprechen würden. Das Schreiben von J._____ ist undatiert und hält zu Beginn fest, dass C._____ in der Woche nach dem fraglichen Treffen gesagt habe, der Berufungsbeklagte sei böse (act. 4/1). Selbst wenn C._____ dies ausgesagt hätte, ist diese Aussage alleine resp. die von J._____ in ihrem Schreiben festgehaltene Feststellung zu unsubstantiiert, als dass damit eine Kindeswohlgefährdung durch Kontakte mit dem Berufungsbeklagten glaubhaft gemacht ist. So ist unklar, an welchem Tag C._____ dies genau gesagt haben soll und wie die Umstände gewesen sein sollen, als er dies aussagte. Es erscheint weiter unwahrscheinlich, dass ein Kind von sich aus und ohne Zusammenhang

- 24 - seiner Kindergärtnerin gegenüber eine solche Aussage macht. Ein Zusammenhang zwischen den restlichen Vorbringen im Schreiben und der geltend gemachten Gefährdung aufgrund des Besuchsrechts ist nicht erkennbar; einerseits sind diese teilweise vage und geben nicht eine eigene Wahrnehmung wieder, andererseits ist unklar, woher C._____s Aussage, Angst vor einer Entführung zu haben, herrühren soll. Eine solche Angst ist bislang nicht aktenkundig, weswegen auch diese behauptete Aussage mit einer gewissen Vorsicht zu würdigen ist. Dies gilt insbesondere, zumal die Berufungsklägerin – soweit ersichtlich – erst anlässlich der Verhandlung vom 7. Juli 2020 das erste Mal im Scheidungsverfahren auf eine Entführungsgefahr anspielt und dabei lediglich auf das Eheschutzverfahren aus dem Jahr 2017 verweist (act. 16 S. 6). Nachdem unbestritten anfangs 2019 mehrere unbegleitete Besuche stattgefunden haben und die Berufungsklägerin offenbar damals und bis zur obergerichtlichen Verhandlung keine Entführungsgefahr sah, ist nicht erkennbar, weshalb eine solche nun gegeben sein soll. Ihre Aussage ist damit lediglich als durch nichts belegte Parteibeauptung zu qualifizieren. 7.5.4. Betreffend das Schreiben von K._____ ist zunächst festzuhalten, dass dieses nicht in der Amtssprache verfasst ist (act. 4/2). Da das Gericht der englischen Sprache – jedenfalls im Umfang des verwendeten Wortschatzes im Schreiben – ausreichend mächtig ist, erübrigt sich die Ansetzung einer Nachfrist, um eine Übersetzung nachzuliefern. Inhaltlich kann das Schreiben eine Kindeswohlgefährdung aufgrund von Kontakten zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten nicht glaubhaft machen. Dem Berufungsbeklagten ist insofern recht zu geben, als dass K._____ das

Fachwissen fehlt, eine psychologische Diagnose zu stellen. Entsprechend ist ihre abschliessende "Würdigung", es beginne, C.____s persönliche und unpersönliche Erfahrungen und die Angst sowie das Unbehagen gegenüber seinem Vater zu beeinflussen, nicht gehaltvoll und im Übrigen auch nicht nachvollziehbar. Neben dem fehlenden Fachwissen spricht aber auch der Umstand, dass die Berufungsklägerin sie darüber informiert habe, was mit dem Berufungsbeklagten vor sich ginge und vor sich gehe, gegen die Aussagekraft des Schreibens.

- 25 - 7.5.5. Das Schreiben von L.____ hält wiederum ebenfalls nur fest, dass C.____ einen Tag nach dem Kontakt mit dem Berufungsbeklagten ein aggressives Verhalten in der Kita gezeigt habe (act. 4/3). Auch damit kann jedoch keine Kindeswohlgefährdung glaubhaft gemacht werden, die auf ein inadäquates Verhalten des Berufungsbeklagten anlässlich des Besuches zurückzuführen ist. 7.5.6. Beim Schreiben von M.____ ist festzuhalten, dass sie zwar nicht mehr bei der Kita der Berufungsklägerin arbeitet. Dennoch ist auch hier eine gewisse Nähe anzunehmen, zumal sie C.____ offenbar auch in ihrer Freizeit getroffen und privat betreut hat (act. 4/4). In ihrem Schreiben beschreibt sie C.____ in all-gemeiner Weise, ohne jedoch einen zeitlichen Konnex anzugeben – immerhin hat sie gemäss eigenen Angaben drei Jahre für die Berufungsklägerin gearbeitet. Damit ist unklar, wann C.____ die von ihr beschriebenen Verhaltensauffälligkeiten an den Tag gelegt haben soll. Weiter wird lediglich im unteren Teil ihres Schreibens ein Zusammenhang zwischen den Kontakten und einem darauffolgenden verängstigten und aggressiven Verhalten von C.____ dargelegt. Wiederrum fehlt an dieser Stelle eine Zeitangabe – so kann es sich dabei um eine Zeitperiode handeln, die vor einigen Jahren stattgefunden hat. Weiter beginnt M.____ die fragliche Textstelle mit "Nach Gesprächen mit [der Berufungsklägerin]", weswegen unklar ist, welchen Einfluss die Berufungsklägerin auf die nachfolgende Feststellung der Kinderbetreuerin hat. Zudem ist anzumerken, dass die fragliche Textpassage als einzige in einer anderen Schriftart geschrieben wurde (vgl. beispielhaft den Buchstaben "..."). Dies lässt die Vermutung zu, dass die Stelle nicht zeitgleich mit dem Rest des Textes geschrieben wurde, was wiederum dessen Glaubhaftigkeit anzweifeln lässt. Zusammenfassend lässt das Schreiben von M.____ keinen Zusammenhang zwischen dem Treffen vom 15. Dezember 2019 und den Auffälligkeiten bei C.____ glaubhaft erscheinen. 7.5.7. Zwischen der Berufungsklägerin und ihrer Mutter ist die persönliche Nähe evident. Unter diesem Aspekt erscheint die Glaubwürdigkeit der Mutter als gering, zumal das Verwandtschaftsverhältnis geeignet ist, die Aussage der Mutter zugunsten der Berufungsklägerin zu beeinflussen. Inhaltlich erscheint ihr Schreiben allerdings ohnehin wenig aussagekräftig. So ist aus den ersten drei Abschnitten

- 26 - des Schreibens nichts abzuleiten, das für die geltend gemachte Kindeswohlgefährdung spricht (vgl. act. 4/5/2, oben). Im darauffolgenden Abschnitt hält sie lediglich fest, was sie den Familienbegleiterinnen gesagt hat; immerhin wird daraus ersichtlich, dass die Berufungsklägerin und ihre Mutter die gleichen Worte verwenden, wenn es um die Beschreibung des Berufungsbeklagten geht (gut im Manipulieren: vgl. Prot. VI S. 14; kein Interesse an C.____: Prot. VI S. 16). Zudem deutet die Wortwahl darauf hin, dass die Mutter der Berufungsklägerin – bis zu einem gewissen Punkt menschlich und nachvollziehbar – mit einer voreingenommenen Haltung zu diesem Treffen gegangen ist. Auch im Übrigen ist keine Kindeswohlgefährdende Handlung des Berufungsbeklagten erkennbar. Inwiefern bspw. der Kauf von Spielsachen nicht kindsgerecht sein soll, ist

unklar; dass dies manipulativ sein soll, deutet lediglich auf die bereits erwähnte subjektive Wahrnehmung der Mutter der Berufungsklägerin hin. Die Behauptung, dass der Berufungsbeklagte in Anwesenheit von C._____ schlecht über die Berufungsklägerin geredet habe, ist genauso unsubstantiiert wie diejenige, dass er C._____ bearbeitet habe, indem er ihm gesagt habe, dass er machen solle, was er ihm sage. Zum wiederholten Male wirft die Mutter der Berufungsklägerin dem Berufungsbeklagten denn auch ein manipulatives Verhalten vor. Schliesslich ist davon auszugehen, dass die Koordinatorin des BBT – auch wenn sie der albanischen Sprache nicht mächtig ist – einen "Streit" zwischen der Mutter der Berufungsklägerin und dem Berufungsbeklagten wahrgenommen hätte. Ohnehin widerspricht diese Aussage derjenigen der Koordinatorin des BBT, wenn diese ausführt, dass sich die Mutter der Berufungsklägerin während dem Besuch dezent im Hintergrund aufgehalten habe (act. 8/34 1. Absatz). In einem unerklärlichen Widerspruch zur Rückmeldung der Koordinatorin des BBT steht sodann die Aussage der Mutter der Beschwerdeführerin, C._____ sei ängstlich gewesen und habe nicht gewusst, wie er sich verhalten solle, worauf der Beschwerdegegner C._____ angewiesen habe, ihn auf das Auge und die Backe zu küssen (act. 4/5/2, fünfter Abschnitt): Gemäss der Koordinatorin des BBT gingen der Berufungsbeklagte und C._____ demgegenüber freudig aufeinander zu (act. 8/34). Auch wenn die anwesenden Mitarbeiterinnen des BBT kein Albanisch verstanden, müsste ihnen aufgefallen sein, wenn der fünfjährige C._____ entsprechend angewiesen worden wäre. Gemäss ihren Beobach-

- 27 - tungen gingen die beiden indes nicht nur freudig aufeinander zu, sondern sie halten überdies fest, C._____ habe weder körperlich noch psychisch wahrnehmbare Stress-Symptome gezeigt, vielmehr sei sein Blick immer direkt und offen, die Stimme klar und bestimmt gewesen, und es seien keine irritierenden Situationen während des Besuches festzustellen gewesen (act. 8/34). Damit kann auch das Schreiben der Mutter der Berufungsklägerin den positiven Bericht des BBT nicht erschüttern. 7.5.8. Zusammenfassend erscheinen auch diese neu eingereichten Berichte ungeeignet und/oder unglaubhaft, um eine Kindeswohlgefährdung zu belegen, die auf ein Verhalten des Berufungsbeklagten anlässlich der Kontakte zu C._____ zurückzuführen wären. 7.6.1. Die Vorinstanz weist wie gesehen darauf hin, dass für C._____ nicht die Besuche beim Vater an sich, sondern vielmehr der zwischen den Eltern schwelende Konflikt belastend sei. Sie verweist zur Illustration der für C._____ belastenden Situation auf Folgendes: Bis November 2019 seien gemäss Schilderung der Berufungsklägerin vier oder fünf Mal Spielzeuge oder Süssigkeiten (beispielsweise ein Teddybär oder Kinderschokolade) vor ihre Haustüre gelegt worden. Sie habe den Berufungsbeklagten, der damals zu ihr (nicht aber zu C._____) ein Kontaktverbot hatte, jeweils mit dem Auto vor dem Haus vorbeifahren sehen, weshalb sie davon ausgehe, dass dieser die Geschenke für C._____ von der Wohnungstüre deponiert habe. Sie habe im Übrigen zu keinem ihrer Nachbarn eine Beziehung. Sie und C._____ ("wir") hätten diese Geschenke jeweils genommen und weggeschmissen. Damit sei, so die Vorinstanz weiter, C._____ gegenüber suggeriert worden, was von seinem Vater komme, sei schlecht und gehöre in den Müll. Derartige Kundgaben der Abneigung würden bei einem Kind im Alter von C._____ nach heutigem Kenntnisstand zu einem heftigen Loyalitätskonflikt führen, da Gefühle und Einstellungen jenes Elternteils, bei dem sich ein Kind dieses Alters aufhalte, weitgehend ungefiltert übernommen würden. Dieser Loyalitätskonflikt verstärke sich nach einem Besuch beim Vater, werde doch das Kind jeweils mit der ablehnenden Haltung seinen einen Elternteils gegenüber dem anderen unmittelbar konfrontiert (act. 7 S. 19 f.).

- 28 - Die Berufungsklägerin bringt dagegen in der Berufung vor, C._____ sei (nur) zweimal dabei gewesen, als die Sachen vor der Türe gefunden worden seien. Da man nicht gewusst habe, wer es vor die Türe gelegt habe, habe man beschlossen, dass man es nicht nehmen/essen dürfe und man habe es deshalb wegge- worfen (von Fremden nichts nehmen). Die als Kleinkinderzieherin pädagogisch geschulte Kindsmutter spreche gegenüber C._____ nie schlecht über den Vater und sei in der Lage, ihre Gefühle so zu filtern, dass er – gemeint C._____ – es nicht mitbekomme (act. 2 S. 14). 7.6.2. Die Berufungsklägerin war im vorinstanzlichen Verfahren gefragt worden, ob sich der Berufungsbeklagte an das bis November 2019 geltende Rayon- und Kontaktverbot gehalten habe, worauf sie mit nein antwortete. Sie verwies zur Begründung darauf, dass sie vier- oder fünf Mal Spielzeuge oder Süßigkeiten vor der Tür gehabt hätten und sie gesehen habe, wie der Berufungsbeklagte mit dem Auto bei ihnen durchgefahren sei, so dass sie – was von der Vorinstanz nicht ganz korrekt wiedergegeben wurde – "stark" davon ausgehe, dass dieser die Ge- schenke dort deponiert habe, zumal sie zu keinem der Nachbarn im Haus eine Beziehung habe (Prot. VI S. 19). Wenn sie nunmehr in der Berufung vorbringt, man (also auch sie selbst) habe nicht gewusst, von wem die Sachen seien, wes- halb sie – pädagogisch wertvoll ("von Fremden nichts nehmen") – beschlossen hätten, die Sachen gemeinsam in den Müll zu werfen, so widerspricht sie sich selber, und zwar deutlich. Im Übrigen macht sie nur geltend, gegenüber C._____ nie schlecht über dessen Vater geredet zu haben, doch liesse sich Abneigung auch anders als in Worten überdeutlich ausdrücken, etwa, indem gemeinsam ein für das Kind bestimmter Teddybär in den Müll geworfen würde, weil der Teddybär vom Vater stammt. Ein solches Verhalten wäre dem Kindeswohl jedenfalls nicht zuträglich.

E. 8

Die Berufungsklägerin reichte anlässlich des Berufungsverfahrens schliesslich neue Berichte des Kinderarztes und der Kinderpsychologin von C._____ ein (act. 4/6 und 17/3-4).

E. 8.1

Die Berichte des Kinderarztes vom 6. Mai 2020 und 30. Juni 2020 beste- hen aus je einem resp. zwei Sätzen (act. 17/3-4). In seinem Bericht vom 6. Mai

- 29 - 2020 erklärt er, dass aufgrund der "bereits bekannten Diagnose einer posttrauma- tischen Belastungsstörung" und den für C._____ möglichen Folgen aus medizini- scher und psychologischer Sicht dringend ein Gutachten einzuholen sei und bis zu diesem Gutachten und dem abschliessenden Gerichtsverfahren von weiteren Besuchen beim Berufungsbeklagten abzuraten sei (act. 17/3). Der Kinderarzt stützt sich somit auf seine gestellte Diagnose, die – wie die Vorinstanz bereits kor- rekt erwogen hat (s. dazu vorstehend E. II.6.) – hauptsächlich auf den Aussagen der Berufungsklägerin beruht und damit als fraglich eingestuft wurde. Es handelt sich beim neuen Arztbericht damit um einen Zirkelschluss, indem der Kinderarzt die – erst noch – zu beweisende Kindeswohlgefährdung als Voraussetzung für sei- ne erneute Empfehlung zum Gutachten und zur Sistierung der Kontakte nennt. Entsprechend hat der Bericht keine Aussagekraft. Ähnliches gilt für seinen Bericht betreffend Einschulung von C._____ (act. 17/4).

E. 8.2

Den Bericht vom 30. April 2020 haben sowohl der Kinderarzt als auch die in dessen Praxis tätige Kinderpsychologin von C._____ unterzeichnet (act. 4/6). Darin wird – erneut –

festgehalten, dass als Diagnose ihrer Ansicht nach eine posttraumatische Belastungsstörung im Vordergrund stehe. Es ist davon auszugehen, dass die im Anschluss aufgelisteten Symptome einzig auf der Sachverhaltsdarstellung der Berufungsklägerin beruhen. Einerseits erklärt die Kinderpsychologin selbst, dass sie C. _____ erst im Laufe dieses Jahres persönlich getroffen habe. Andererseits wurde gar nicht erst behauptet, dass die Berufungsklägerin mit C. _____ nach dem Treffen im Dezember 2019 den Kinderarzt aufgesucht hat. Damit kann ausgeschlossen werden, dass die Feststellung, C. _____ habe erneut die erwähnten Symptome nach dem fraglichen Treffen gezeigt, aufgrund eines medizinischen Befundes gemacht wurden. Weiter erklärt die Kinderpsychologin im Bericht, die Familie nicht lange zu kennen und zunächst mit der Berufungsklägerin vor und während der Sommerferien 2019 alleine drei Gespräche geführt zu haben. Anlässlich dieser Gespräche habe die Berufungsklägerin der Kinderpsychologin von der Entwicklungsgeschichte C. _____s, aber auch viel von den konflikthaften Auseinandersetzungen zwischen den Parteien sowie Momenten der Eskalation und der häuslichen Gewalt erzählt. Daraufhin hält die Kinderpsychologin fest, es müsse davon ausgegangen werden, dass C. _____ seit sei-

- 30 - nem Säuglingsalter immer wieder auch Zeuge dieser Auseinandersetzungen gewesen sei. C. _____ sei dabei in einem traumatischen Ausmass überwältigt von Gefühlen der Angst und Ohnmacht. Die Kinderpsychologin gehe davon aus, dass die wiederholten Versuche, die Kontakte zum Berufungsbeklagten durchzusetzen, auch wenn C. _____ Angst gezeigt habe, dazu geführt hätten, dass er jetzt gar keinen Kontakt mehr zum Berufungsbeklagten haben wolle. Folglich mache es keinen Sinn, mit Besuchskontakten fortzufahren oder diese gegen den Willen des Kindes zu erweitern; vielmehr bräuchte es eine kinderpsychiatrische Begutachtung, um basierend darauf abzuleiten, welche Schritte in Zukunft sinnvollerweise umgesetzt werden könnten (act. 4/6 S. 1 f.). Aus dem Dargelegten ergibt sich, dass die angeblichen Vorkommnisse zwischen den Parteien während des Zusammenlebens und die angeblich ablehnende Haltung von C. _____ gegenüber Kontakten mit dem Berufungsbeklagten auf Aussagen der Berufungsklägerin beruhen. Entsprechend basieren die Empfehlungen lediglich auf dieser Sachverhaltsdarstellung, die – wie bereits vorstehend dargelegt (s. E. II.7.4.) – nicht belegt ist und sogar teilweise direkt den unmittelbaren Beobachtungen des BBT-Teams widerspricht, und sind entsprechend wenig aussagekräftig. In dieser Hinsicht bezeichnend scheint auch, dass die Kinderpsychologin von ihren persönlichen Treffen mit C. _____ ein Bild eines altersgemäss entwickelten Jungen abgibt, der im Grundsatz keine Auffälligkeiten zeige (act. 4/6 S. 2). Dass ein 6-jähriges Kind, das – davon ist auszugehen – zumindest mit seinem Vater und der Grossmutter mütterlicherseits Albanisch redet, Mühe mit der deutschen Sprache hat, ist nicht weiter verwunderlich. So hat auch der Kinderarzt in seinem Schreiben an die Vorinstanz erwähnt, dass für C. _____s Sprachprobleme auch die Zweisprachigkeit eine Rolle spielen könnte (act. 8/45 F/A 8a). Sonstige Auffälligkeiten hat die Kinderpsychologin bei C. _____ anlässlich der persönlichen Konsultationen nicht festgestellt, weswegen ausgeschlossen werden kann, dass die Diagnose einer posttraumatischen Belastungsstörung gestützt auf die persönlichen Gespräche gestellt wurde. Da ein persönlich erhobenes Untersuchungsergebnis grundsätzlich glaubhafter erscheint als eine rein anamnestische Diagnose, die sich einzig auf Aussagen einer Partei stützt, kommt Ersterem mehr Gewicht zu. Anzumerken ist

- 31 - immerhin, dass bei den persönlichen Treffen zwischen C._____ und der Kinderpsychologin Besuche des Berufungsbeklagten offenbar nicht thematisiert wurden.

E. 8.3

Zusammenfassend können auch die neu eingereichten Berichte des Kinderarztes und der Kinderpsychologin nicht glaubhaft machen, dass eine Kindeswohlgefährdung von den Kontakten zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten ausgeht. 9.1. Vor Vorinstanz war der Berufungsbeklagte einer Abklärung der Erziehungsfähigkeit mittels Gutachten zwar nicht abgeneigt (vgl. Prot. VI S. 7 unten). Die Behauptung der Berufungsklägerin, der Berufungsbeklagte wolle damit im Wesentlichen nichts anderes als auch die Berufungsklägerin (act. 2 S. 7), läuft aber insofern ins Leere, als dass es ihr in der Hauptsache um die Sistierung der Kontakte zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten ging resp. geht, wie der Berufungsbeklagte zu Recht einwendet (act. 9 S. 9 f.). Die Einholung von Erziehungsfähigkeitgutachten zu diesem Zweck im vorliegenden Massnahmeverfahren, wo es um das Kontaktrecht zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten während der Dauer des Scheidungsverfahrens geht, erscheint nicht notwendig. Die Vorinstanz kam überdies zurecht zum Schluss, es sei aufgrund sämtlicher Umstände nicht glaubhaft gemacht worden, dass C._____ aufgrund der Besuche resp. Kontakte zum Berufungsbeklagten psychosomatische Symptome aufweise. Entsprechend hat sie die Einholung eines kinderpsychiatrischen Gutachtens über C._____ zurecht für nicht notwendig erachtet, zumal auch nicht ausser Acht zu lassen ist, dass die Erstellung eines Gutachtens bei einem sehr jungen Kind eine erhebliche Belastung und einen Eingriff in seine Persönlichkeit darstellt, was im Rahmen der Verhältnismässigkeit zu prüfen ist. Ähnliches gilt betreffend das Erziehungsfähigkeitgutachten über den Berufungsbeklagten, zumal aufgrund der Aktenlage glaubhaft erscheint, dass er erziehungsfähig ist und er anlässlich der Kontakte kein Verhalten an den Tag legt, welches Kindeswohlgefährdend ist und eine Sistierung des Besuchsrechts rechtfertigen würde. 9.2. Wenn die Vorinstanz schliesslich – nachdem sie eine Kindeswohlgefährdung anlässlich der Besuche verneinte – erwog, dass die geltend gemachten Auffälligkeiten auf den Trennungs-/Scheidungsstress und einen Loyalitätskonflikt zu-

- 32 - rückzuführen seien, ist dies nicht zu kritisieren. Es ist gerichtsnotorisch und entspricht der allgemeinen Lebenserfahrung, dass Kinder durch einen Elternkonflikt belastet werden. Ein solcher Konflikt besteht hier offensichtlich, und es kann mit Fug behauptet werden, dass C._____ von diesem Elternkonflikt tangiert wird. Eine Einflussnahme durch den hauptbetreuenden Elternteil ist unter diesen Umständen denn auch gar nicht notwendig. Vielmehr reicht schon alleine die Tatsache aus, dass die Berufungsklägerin seit Geburt von C._____ seine Hauptbezugsperson ist, was sich in den letzten Monaten – seit Abbruch der regelmässigen Kontakte mit dem Berufungsbeklagten durch die Berufungsklägerin – verstärkt haben müsste. Dadurch hat C._____ eine starke innere Verpflichtung gegenüber der Berufungsklägerin, die er erfüllen will. Nachdem nun aufgrund des entsprechenden Berichts davon auszugehen ist, dass C._____ auf den Besuch am 15. Dezember 2019 – trotz langem Kontaktabbruch – grundsätzlich positiv reagiert hat, ist anzunehmen, dass seine Beziehung zum Berufungsbeklagten auch vor dem Kontaktabbruch gut war und er somit bereits seit Längerem in einem gewissen Loyalitätskonflikt steht. Entsprechend spielt es eine untergeordnete Rolle, ob C._____ bspw. wusste, dass der Berufungsbeklagte die fraglichen Gegenstände vor die Tür gestellt haben soll, die danach entsorgt wurden. Durch die erwähnte Belastung können sich

Verhaltensauffälligkeiten wie Aggressivität, Konzentrationsprobleme, depressive Symptome und Schlafprobleme entwickeln (vgl. WEIZENEGGER/CONTIN/FONTANA, Wiederaufbau des Kontakts zum getrennt lebenden Elternteil in einer Hochkonfliktfamilie – eine Einzelfallstudie, FamPra.ch 2019, S. 882, S. 885). Auch wenn unangenehm, sind solche Loyalitätskonflikte bis zu einem gewissen Grad als dem Besuchsrecht inhärente Erscheinung hinzunehmen, wenn das Verhältnis zwischen Kind und besuchsberechtigtem Elternteil gut ist (FamKomm–BÜCHLER, Band I: ZGB, Art. 274 N 9 m.w.H.). Es gilt dabei abzuwägen, ob die Belastung durch die Besuchstage und damit die Konfrontation mit seinem Loyalitätskonflikt oder der Verlust der Beziehung zu einem Elternteil für das Kind schwerer wiegt. Wie erwähnt ist davon auszugehen, dass das Verhältnis zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten im Grundsatz gut ist. Entsprechend ist der (vollständige) Verlust der Beziehung selbstredend nicht leichthin hinzunehmen. Der Belastung, welcher C._____ aus-

- 33 - gesetzt wird, ist vielmehr durch eine mildere Kinderschutzmassnahme als den Entzug des Besuchsrechts entgegenzuwirken (s. dazu nachstehend E. II.11.). 9.3. Unter den gegebenen Umständen kann davon abgesehen werden, von Amtes wegen Berichte oder Gutachten einzuholen oder Personen zu befragen, nachdem selbst aufgrund der neuen Vorbringen und Belege nach wie vor nicht glaubhaft erscheint, dass C._____ aufgrund der Kontakte mit dem Berufungsbeklagten Auffälligkeiten zeigen und damit eine Kindwohlgefährdung einhergehen würde. Ob ein Erziehungsfähigkeitsgutachten resp. ein kinderpsychiatrisches Gutachten in der Hauptsache einzuholen ist, wird die Vorinstanz zu entscheiden haben. Im vorliegenden Verfahren um Erlass resp. Abänderung vorsorglicher Massnahmen, wo es um das Kontaktrecht zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten während der Dauer des Scheidungsverfahrens geht, ist die Einholung von Gutachten nicht angezeigt.

E. 10

Zusammengefasst kann der Vorinstanz keine unrichtige – und erst recht keine willkürliche – Feststellung des Sachverhaltes vorgeworfen werden, wenn sie es aufgrund der Aktenlage für glaubhaft hielt, dass C._____ im Zusammenhang mit der Ausübung des Besuchsrechts zwar unter erheblichem psychischem Stress gestanden sei resp. stehe, diesen Stress jedoch nicht auf den Kontakt zum Berufungsbeklagten an sich zurückführte. Gestützt auf diesen Sachverhalt hat die Vorinstanz denn auch korrekt erwogen, dass keine Kindwohlgefährdung durch Kontakte zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ auszumachen sei. Entsprechend ist der Entscheid nicht zu beanstanden, das Besuchsrecht des Berufungsbeklagten nicht zu sistieren und keine Gutachten einzuholen. 11.1. Gestützt auf den vorinstanzlichen Entscheid ist der Berufungsbeklagte aktuell und bis zum Beginn der Herbstferien des Schuljahres 2020/2021 berechtigt und verpflichtet, C._____ an jedem zweiten Samstag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr zu betreuen. Ab dann und für die weitere Dauer des Scheidungsverfahrens dehnt sich das Besuchsrecht auf jedes zweite Wochenende von Samstag, 10.00 Uhr, bis Sonntag, 18.00 Uhr, inkl. eines Ferienbesuchsrechts, aus (act. 7 Dispositivziffer 3b und 3c).

- 34 - 11.2. Aufgrund der nunmehr vorliegenden Verhältnisse erscheint das durch die Vorinstanz angeordnete, unbegleitete Besuchsrecht nicht mehr sachgerecht. Immerhin hat C._____ den Berufungsbeklagten seit 15 Monaten nicht mehr unbegleitet und in diesem Zeitraum überhaupt erst einmal für einige Stunden in Begleitung gesehen. In der Zwischenzeit sind seit dem letzten Treffen zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten

über sieben Monate vergangen; damit ist etwa gleich viel Zeit wie in der letzten Phase des längeren Kontaktabbruchs zwischen April 2019 und Dezember 2019 vergangen. Es hat sich gezeigt, dass C._____ zumindest vor dem Besuch im Dezember 2019 doch gewisse Ängste und Bedenken zeigte. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass sich C._____ wieder so verhalten wird. Weiter ist nicht von der Hand zu weisen, dass das Verhältnis zwischen den Parteien als hochproblematisch bezeichnet werden muss, was nicht spurlos an C._____ vorbeigeht (s. dazu vorstehend E. II. 9). Für ein Kind in diesem Alter wäre ein unbegleitetes Besuchsrecht unter diesen Umständen mit Überforderungen und möglicherweise gewissen Ängsten verbunden. Dies liegt nicht im Kindeswohl; es ist mit entsprechenden Kindeschutzmassnahmen entgegenzuwirken. 11.3. Vorliegend erscheint die Anordnung eines begleiteten Besuchsrechts sachgerecht. Nachdem C._____ und der Berufungsbeklagte faktisch seit 15 Monaten keine feste Beziehung aufbauen konnten, ist es in einer ersten Phase wichtig, dass sich eine solche mithilfe regelmässiger Kontakte zunächst (wieder) entwickelt. Den von der Berufungsklägerin befürchteten negativen Auswirkungen für das Kind kann durch die Anwesenheit einer Drittperson – wie bereits anlässlich des Besuches im Dezember 2019 – entgegengewirkt werden. Auch die Anwesenheit anderer Kinder kann zu einer gewissen Entspannung beitragen. Ein begleitetes Besuchsrecht stellt dabei regelmässig lediglich eine Übergangslösung dar und ist zeitlich zu begrenzen. Nachdem C._____ gemäss dem Bericht des BTT bereits innert kürzester Zeit einen vertrauensvollen Umgang mit dem Berufungsbeklagten an den Tag legte, ist davon auszugehen, dass die begleiteten Besuche verhältnismässig schnell in unbegleitete Kontakte gemäss dem Eheschutzurteil vom 3. Januar 2018 überführt werden können. Das damals angeord-

- 35 - nete Besuchsrecht scheint nach wie vor im Kindeswohl. Danach sollen Besuche mit Übernachtung stattfinden. Entsprechend ist das Besuchsrecht wie folgt anzuordnen: - längstens bis Ende Oktober 2020 ein begleitetes Besuchsrecht an jedem zweiten Samstag- oder Sonntagnachmittag nach Massgabe der Beistandin, jedoch mindestens vier Stunden; - spätestens ab November 2020 ein unbegleitetes Besuchsrecht an jedem zweiten Samstag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr; - spätestens ab März 2021 ein unbegleitetes Besuchsrecht an jedem zweiten Wochenende von Samstag, 10.00 Uhr, bis Sonntag, 18.00 Uhr. Fällt das Betreuungswochenende auf Ostern, ist der der Berufungsbeklagte zusätzlich berechtigt und verpflichtet, C._____ bereits ab Karfreitag, 10.00 Uhr, bis Ostermontag, 18.00 Uhr, zu betreuen. Fällt das Betreuungswochenende auf Pfingsten, verlängert sich die Betreuungsverantwortung des Berufungsbeklagten bis Pfingstmontag, 18.00 Uhr. Von einem Ferienbesuchsrecht ist einstweilen abzusehen, da zunächst regelmässige unbegleitete Besuche inkl. Übernachtungen stattzufinden haben und sich eine stabile Beziehung zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten aufbauen muss. 11.4. Die vorinstanzlichen Modalitäten der Kinderübergaben sind zu übernehmen, nachdem keine der Parteien Einwände dagegen erhoben hat (vgl. act. 2 S. 19 und act. 9 S. 14). Ebenso ist der Berufungsklägerin die Weisung zu erteilen, die Besuchskontakte zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten einzuhalten und alles zu unterlassen, was ein ungestörtes Besuchsrecht beeinträchtigt oder verhindert. Die Berufungsklägerin bringt in ihrer Berufung in dieser Hinsicht keine stichhaltigen Argumente gegen eine solche Weisung vor, sondern lediglich Wiederholungen (act. 2 S. 19). Zudem ist diese Weisung wie bereits vorinstanzlich mit der Androhung einer Strafe wegen Ungehorsams gegen amtliche Verfügungen gemäss Art. 292 StGB für den Fall der Missachtung zu verbinden. Zu erwähnen

- 36 - sei an dieser Stelle, dass eine Weigerung oder Missachtung der vorstehenden Weisung nicht nur vollstreckungsrechtliche Konsequenzen hätte, sondern sich auch auf die Beurteilung der Erziehungsfähigkeit der Berufungsklägerin im Scheidungsverfahren auswirken könnte. 11.5. Der Beiständin ist es freizustellen, die vorstehenden Fristen zu verkürzen, nicht jedoch zu verlängern. Von einer Verpflichtung des Berufungsbeklagten, bei den Besuchen Deutsch zu sprechen (vgl. act. 2 S. 14), ist abzusehen. Einerseits wurde nicht glaubhaft gemacht, dass der Berufungsbeklagte schlecht über die Berufungsklägerin redet. Zudem ist Deutsch für den Berufungsbeklagten eine Fremdsprache, weshalb es ihm nicht zumutbar ist, mit seinem Kind in einer für ihn fremden Sprache zu reden, ohne dass dafür objektive Gründe vorlägen. Genauso erscheint es nicht notwendig, eine Kinderpsychiaterin resp. -psychologin als Begleitperson einzusetzen, wie es die Berufungsklägerin subeventualiter beantragt, da anlässlich der Besuche von keinen kindswohlgefährdenden Handlungen seitens des Berufungsbeklagten auszugehen ist. 11.6. Nachdem C._____ den Berufungsbeklagten seit nun mehr über sieben Monaten nicht mehr gesehen hat, erscheint die Installierung eines begleiteten Besuchsrechts dringend. Die Beiständin von C._____ wird entsprechend ersucht, ein begleitetes Besuchsrecht für C._____ in die Wege zu leiten, mit dem besonderen Hinweis, ein solches – aufgrund des langen Kontaktabbruchs – möglichst rasch zu installieren. 12.1. Die Vorinstanz erteilte den Parteien die Weisung, sich in eine Mediation zu begeben, um eine der Umsetzung des Besuchsrechts zum Wohl von C._____ gedeihliche gegenseitige Kommunikation zu erreichen (act. 7 Dispositivziffer 6). Sie begründete die Weisung zusammengefasst damit, dass seit der Trennung zwischen den Parteien keinerlei Kommunikation betreffend C._____ stattgefunden habe. Im Interesse des Kindes könne das allerdings nicht einfach hingenommen werden, gerade wenn die Eltern wie hier die gemeinsame elterliche Sorge für das Kind trügen und sich deswegen über Wesentliches austauschen müssten. Die Vorinstanz sei davon überzeugt, dass beiden Parteien das Wohl von C._____ am Herzen liege, auch wenn sie ob ihren gegenseitigen persönlichen Vorbehalten

- 37 - zeitweise zu verkennen schienen, dass zu diesem Wohl auch der ungehinderte, wohlwollend begleitete persönliche Kontakt zum anderen Elternteil gehöre, bei dem das Kind nicht wohne. Es sei ihnen daher die Möglichkeit zu geben, im Interesse ihres gemeinsamen Sohnes C._____ eine Verbesserung in ihrem Umgang zu erzielen (act. 7 S. 26 f.). 12.2. Die Mediation betreffend macht die Berufungsklägerin geltend, dass eine unter Zwang und erst noch mit Strafandrohungen im Unterlassungsfall sanktionierte Mediation per se zum Scheitern verurteilt und als Massnahme nicht geeignet sei. Sofern aber in einer Gesamtbeurteilung das (gemeint wohl: kinderpsychiatrische) Gutachten tatsächlich zum Schluss gelange, dass eine Mediation zielführend sei, werde sich die Berufungsklägerin in derselben einbringen. Sie begründet ihren Standpunkt zusammengefasst damit, dass 2018 zwei durch die Beiständin begleitete Gespräche zwischen den Parteien stattgefunden hätten, diese jedoch gescheitert seien. Die Parteien hätten von Anfang an nie miteinander kommunizieren können, und die Ehe sei von Anfang an durch Gewalt des Berufungsbeklagten geprägt gewesen. Die Berufungsklägerin spreche gegenüber C._____ nicht schlecht über den Berufungsbeklagten – wohl aber er über die Berufungsklägerin. Die Berufungsklägerin sei den Kontakten von C._____ zum Berufungsbeklagten positiv gegenübergestanden, solange C._____ nach den Besuchen nicht derart massiv reagiert hätte. Sie wisse nicht, was anlässlich der Besuche vorgefallen sei, dass C._____ nun solche Auffälligkeiten an den Tag lege. Dies gelte es mittels Gutachten professionell zu ergründen. Die Schuld dafür, dass die Kontakte nicht stattfinden könnten, ohne dass

C._____ massiv reagiere, sei nicht bei der Berufungsklägerin zu sehen, sondern im Verhältnis von C._____ und dem Berufungsbeklagten (act. 2 S. 19 f.). 12.3. Der Berufungsbeklagte begrüsst eine Mediation zwischen den Parteien und hält diese für angezeigt, auch wenn er anmerkt, dass diese sicherlich herausfordernd erscheine (act. 9 S. 14). 12.4. Die rechtlichen Erwägungen der Vorinstanz über die angeordnete Mediation sind nicht zu beanstanden, weshalb darauf verwiesen wird (act. 7 S. 27). Wie die Vorinstanz korrekt erwog, braucht es für die angeordnete Mediation keine Zu-

- 38 - stimmung der Eltern. Allerdings muss eine minimale Bereitschaft vorhanden sein, sich auf einen Mediationsprozess an sich einzulassen. 12.5.1. Die Berufungsklägerin wiederholt grösstenteils ihre Vorbringen betreffend die Besuche zwischen C._____ und dem Berufungsbeklagten, verkennt dabei aber, dass es bei der angeordneten Mediation nicht um das Verhältnis resp. die Kontakte zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ geht. Vielmehr geht es – wie die Vorinstanz korrekt darlegte – darum, die Kommunikation und den Umgang zwischen den Parteien C._____ betreffend zu verbessern. Immerhin sind und bleiben sie beide Eltern von C._____ und sind beide nach wie vor Inhaber der elterlichen Sorge. Als solche haben sie eine Verantwortung zu tragen. Dass 2018 erfolgreiche Gespräche zwischen den Parteien in Begleitung der Beiständin stattgefunden haben, ist nicht aktenkundig, indes auch nicht von entscheidender Bedeutung, konnte doch die Beiständin aus ihrer Rolle hinaus nicht die Funktion einer Mediatorin übernehmen. 12.5.2. Es ist nicht erkennbar, weshalb die Berufungsklägerin den Besuch einer Mediation von einem Gutachten abhängig macht, zumal zwischen den Parteien kein Austausch C._____ betreffend besteht. Dabei handelt es sich um eine unbestrittene Tatsache, die nicht mittels eines Gutachtens zu überprüfen wäre. Mit dieser Haltung zeigt die Berufungsklägerin allerdings auf, dass sie einer Mediation – im Grundsatz – nicht a priori abgeneigt ist. Auch aus der persönlichen Befragung anlässlich des Berufungsverfahrens geht nicht hervor, dass die Berufungsklägerin gegenüber einer Mediation grundsätzlich abweisend wäre (Prot. S. 11 f.). Da eine Mediation zwischen den Eltern die Kindessphäre auch nicht tangiert, ist nicht ersichtlich, dass das Wohl von C._____ aufgrund einer Anordnung in irgendeiner Weise gefährdet wäre. 12.6. Entsprechend ist die Weisung betreffend angeordneter Mediation nicht zu beanstanden. Mit Verfügung vom 15. April 2020 setzte die Vorinstanz den Parteien eine Frist von acht Wochen, innert welcher sie sich in eine Mediation hätten begeben müssen (act. 7 Dispositivziffer 6). Gemäss unbestrittenen Vorbringen hat die Mediation nicht stattgefunden (Prot. S. 11 ff.). Entsprechend ist den Parteien erneut die Weisung zu erteilen, sich innerhalb von acht Wochen in eine Me-

- 39 - diation zu begeben. Gegen die übrigen von der Vorinstanz festgelegten Modalitäten betreffend Inhalt, zeitlichen Rahmen und Anzahl der Besuche ist nichts einzuwenden (act. 7 S. 27 und Dispositivziffer 6). Die Vorinstanz hat die Anordnung der Mediation zusätzlich mit der Strafandrohung im Unterlassungsfall nach Art. 292 StGB unter Strafe gestellt. Auch dagegen ist nichts einzuwenden. Es ist darauf hinzuweisen, dass – neben der möglichen Bestrafung nach Art. 292 StGB – eine Verweigerung der Teilnahme bei der Beurteilung der Erziehungsfähigkeit berücksichtigt werden kann, aber auch zu weiteren Kinderschutzmassnahmen führen kann, wie bspw. zur Anordnung einer Einzeltherapie des verweigernden Elternteils. III. 1. Im Rechtsmittelverfahren bemisst sich die Gebühr nach Massgabe dessen, was vor der Rechtsmittelinstanz noch im Streit liegt (§ 12 Abs. 2 GebV OG). Grundlage der Gebührenfestsetzung im vorliegenden Zivilprozess bilden das tatsächliche Streitinteresse, der Zeitaufwand des Gerichts und die Schwierigkeit des Falls,

wobei die Gebühr bei nicht vermögensrechtlichen Streitigkeiten – wie der vorliegenden – in der Regel CHF 300.– bis CHF 13'000.– beträgt (§ 6 Abs. 1 und § 5 Abs. 1 GebV OG). Zu beachten ist, dass im vorliegenden Berufungsverfahren ein Zwischenentscheid betreffend vorsorgliche Massnahmen gefällt und eine knapp fünfstündige Verhandlung durchgeführt wurde (act. 5 und Prot. S. 6 ff.). Unter Berücksichtigung der Reduktion aufgrund des summarischen Verfahrens (vgl. § 8 Abs. 1 GebV OG) ist die zweitinstanzliche Entscheidgebühr entsprechend auf CHF 2'000.– festzusetzen. 2.1. Die Kosten werden in der Regel nach Obsiegen und Unterliegen verteilt (vgl. Art. 106 ZPO). Davon kann in familienrechtlichen Verfahren abgewichen werden (vgl. Art. 107 Abs. 1 lit. c ZPO). Geht es um Kinderbelange (bspw. elterliche Sorge, Obhut, Besuchsrecht), werden die Kosten nach der Praxis der Kammer im Regelfall den Eltern hälftig auferlegt und die Parteientschädigungen wettgeschlagen, wenn die Parteien unter dem Gesichtspunkt der Interessen des Kindes gute Gründe zur Antragsstellung hatten (vgl. etwa OGer ZH LY150043 vom

- 40 - 31. August 2015, E. 11). In Verfahren betreffend Kinderbelange ist davon auszugehen, dass die Standpunkte der Parteien in der Regel im Rahmen des gerichtlichen Ermessensspielraums berechtigt sind (vgl. OGer ZH LC160038 vom 25. Oktober 2016, E. III.). 2.2. Die Berufungsklägerin dringt mit ihren Anträgen nicht durch. Dennoch kann ihr nicht vorgeworfen werden, ihre Anträge nicht unter Berücksichtigung des Interesses von C._____ gestellt zu haben. Entsprechend liegt kein Grund vor, von der vorstehend dargelegten Praxis abzuweichen, zumal hauptsächlich das Kontaktrecht zwischen dem Berufungsbeklagten und C._____ zu beurteilen war. Es rechtfertigt sich daher, den Parteien die Kosten je hälftig aufzuerlegen, den Anteil des Berufungsbeklagten jedoch einstweilen in Folge Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege auf die Gerichtskasse zu nehmen. Die Nachzahlungspflicht nach Art. 123 ZPO bleibt vorbehalten. Parteientschädigungen sind nicht zuzusprechen. Es wird erkannt: 1. In teilweiser Gutheissung der Berufung werden die Dispositiv-Ziffern 3–7 der Verfügung des Bezirksgerichtes Horgen vom 15. April 2020 aufgehoben und durch folgende Fassung ersetzt: " 3. Der Berufungsbeklagte wird im Sinne einer vorsorglichen Massnahme für die weitere Dauer des Scheidungsverfahrens für berechtigt und verpflichtet erklärt, den gemeinsamen Sohn C._____, geboren am tt.mm.2014, auf eigene Kosten wie folgt zu besuchen resp. ab der zweiten Phase zu sich oder mit sich auf Besuch zu nehmen: 1. Phase: Ab Erlass dieses Urteils bis längstens Ende Oktober 2020 begleitet an jedem zweiten Samstag oder Sonntag nach Massgabe der Beiständin, jedoch mindestens vier Stunden; 2. Phase: Spätestens ab November 2020 unbegleitet an jedem zweiten Samstag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr;

- 41 - 3. Phase: Spätestens ab März 2021 unbegleitet an jedem zweiten Wochenende von Samstag, 10.00 Uhr, bis Sonntag, 18.00 Uhr. Fällt das Betreuungswochenende auf Ostern, ist der Berufungsbeklagte zusätzlich berechtigt und verpflichtet, C._____ bereits ab Karfreitag, 10.00 Uhr, bis Ostermontag, 18.00 Uhr, zu betreuen. Fällt das Betreuungswochenende auf Pfingsten, verlängert sich die Betreuungsverantwortung des Berufungsbeklagten bis Pfingstmontag, 18.00 Uhr. Die Beiständin wird ermächtigt, die vorstehenden Fristen zu verkürzen, nicht jedoch zu verlängern. Von einem Ferienbesuchsrecht wird einstweilen abgesehen. 4. Die Berufungsklägerin wird verpflichtet, C._____ für die Besuche beim Berufungsbeklagten ab der 2. Phase jeweils an den Wohnort des Berufungsbeklagten zu bringen, und der Berufungsbeklagte wird verpflichtet, C._____ nach den Besuchen jeweils an den Wohnort der Berufungsklägerin

zurückzubringen oder – sofern die Berufungsklägerin ihre neue Wohnadresse gegenüber dem Berufungsbeklagten weiterhin ge- heim halten will – an einen anderen von der Berufungsklägerin bekannt zu gebenden Übergabeort im Bezirk Horgen. Gibt die Berufungsklägerin dem Berufungsbeklagten bis spätestens am ersten Besuchs- samstag des unbegleiteten Besuchsrechts keinen entsprechenden Übergabeort an, gilt als solcher bis auf Weiteres der Bahnhof H._____. 5. Die Berufungsklägerin wird angewiesen, die Besuchskontakte sowie die Modalitäten der Übergabe des Kindes gemäss vorstehenden Dis- positivziffern 3 und 4 einzuhalten und alles zu unterlassen, was ein un- gestörtes Besuchsrecht beeinträchtigt oder verhindert. Für den Fall, dass sich die Berufungsklägerin nicht an diese Anordnung hält, wird ihr eine Bestrafung gestützt auf Art. 292 StGB angedroht. Art. 292 StGB lautet wie folgt:

- 42 - Wer der von einer zuständigen Behörde oder einem zuständigen Beamten unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn erlassene Verfügung nicht Folge leistet, wird mit Busse bestraft. 6. Den Parteien wird die Weisung erteilt, sich innerhalb von acht Wochen seit der Eröffnung dieses Entscheids unter je hälftiger Übernahme der Kosten in eine Mediation zu begeben, um eine der Umsetzung des Be- suchsrechts zum Wohl ihres Sohnes gedeihliche gegenseitige Kom- munikation zu erreichen. Die Mediation hat sich über wenigstens sechs Sitzungen zu erstrecken. Die Wahl der Mediatorin bzw. des Mediators wird den Parteien über- lassen. Sie ist der Beiständin schriftlich mitzuteilen. Teilen die Parteien ihre Wahl nicht innert vier Wochen seit der Eröffnung dieses Ent- scheids der Beiständin mit, bestimmt diese die Mediatorin bzw. den Mediator. Für den Fall, dass sich die Parteien nicht an diese Anordnungen hal- ten, wird ihnen eine Bestrafung gestützt auf Art. 292 StGB angedroht. Art. 292 StGB lautet wie folgt: Wer der von einer zuständigen Behörde oder einem zuständigen Beamten unter Hinweis auf die Strafandrohung dieses Artikels an ihn erlassene Verfügung nicht Folge leistet, wird mit Busse bestraft. 7. In Abänderung von Dispositivziffer 5 des Eheschutzurteils vom 3. Ja- nuar 2018 sowie in Ergänzung der bereits bestehenden Aufgaben, die ihr im Rahmen der Beistandschaft für C._____, geboren am tt.mm.2014, übertragen wurden, wird die Beiständin beauftragt, - das begleitete Besuchsrecht gemäss Dispositivziffer 3 in Bezug auf die geeigneten Besuchstreffe und einer Begleitperson zu or- ganisieren und zu überwachen; - das unbegleitete Besuchsrecht gemäss Dispositivziffer 3 zu initiie- ren und zu überwachen; - einen Mediator bzw. eine Mediatorin zu bestimmen, wenn die Parteien ihr innert Frist keinen gemeinsamen Vorschlag gemäss vorstehender Dispositivziffer 6 unterbreiten;

- 43 - - die Einhaltung der Weisungen gemäss den vorstehenden Dispo- sitivziffern 5 und 6 zu überwachen und bei deren Missachtung dem Gericht (bzw. nach Abschluss des Scheidungsverfahrens der dannzumal zuständigen Kindes- und Erwachsenenschutzbehör- de) unverzüglich Bericht zu erstatten. Die Beiständin wird ersucht, die Installation der begleiteten Besuche sofort anhand zu nehmen." 2. Im Übrigen wird die Berufung abgewiesen. 3. Die zweitinstanzliche Entscheidgebühr wird festgesetzt auf: CHF 2'000.- ; die weiteren Auslagen betragen: CHF 502.50 Dolmetscherkosten CHF 2'502.50 Total 4. Die Gerichtskosten werden den Parteien je zur Hälfte auferlegt, der Anteil des Berufungsbeklagten jedoch infolge der ihm gewährten unentgeltlichen Rechtspflege einstweilen auf die Gerichtskasse genommen. Der Berufungsbeklagte wird auf die Nachzahlungspflicht gemäss Art. 123 ZPO hingewiesen. 5. Es werden keine Parteientschädigungen zugesprochen. 6. Schriftliche Mitteilung an - die Parteien, - an die

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) des Bezirkes Horgen, ... [Adresse] - an die Beiständin F._____, ... [Adresse], - an das Bezirksgericht Horgen, je gegen Empfangsschein. Nach unbenutztem Ablauf der Rechtsmittelfrist gehen die erstinstanzlichen Akten an die Vorinstanz zurück.

- 44 - 7. Eine Beschwerde gegen diesen Entscheid an das Bundesgericht ist innert 30 Tagen von der Zustellung an beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, einzureichen. Zulässigkeit und Form einer solchen Beschwerde richten sich nach Art. 72 ff. (Beschwerde in Zivilsachen) oder Art. 113 ff. (subsidiäre Verfassungsbeschwerde) in Verbindung mit Art. 42 des Bundesgesetzes über das Bundesgericht (BGG). Dies ist ein Entscheid über vorsorgliche Massnahmen im Sinne von Art. 98 BGG. Es handelt sich um eine nicht vermögensrechtliche Angelegenheit. Die Beschwerde an das Bundesgericht hat keine aufschiebende Wirkung. Obergericht des Kantons Zürich II. Zivilkammer Der Gerichtsschreiber: MLaw B. Lakic versandt am:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.